



## ●外国籍市民の「日本語教室」2学期受講生および日本語ボランティアの募集

AGAは、外国籍市民のための日本語教室を、毎週火曜日と水曜日に開催しています。9月から始まる教室への参加者とそれを教えるボランティアを募集します。興味がある方の連絡をお待ちしています。また、お知り合いにもおススメください。

### ①火曜教室

(日本語ボランティアによるマンツーマン形式)

日時：9月4日～12月4日の(9月25日、10月16日を除く)

毎週火曜日 (全12回) 午前10時～11時30分

場所：コミュニティセンター 2F 視聴覚室

※保育についてはご相談ください。

### ②水曜教室

(日本語ボランティアによるマンツーマン形式)

日時：9月5日～12月5日の毎週水曜日

(全14回) 午後7時～8時30分

場所：上尾市文化センター501

### 【①～②共通】

受講料 1,000円/学期 (市国際交流協会会員は無料)

申込：氏名、電話番号を記入のうえ、ファクス、メールでAGA事務局へ。

FAX：775-0007 E-mail:office@aga-world.com

◇ おい で く だ さ い ! ◇

## ●協働のまちづくり推進事業「AGA子ども教室プロジェクト」指導者育成講座

日本語を母語としない子どもの日本語学習を支援するための指導者入門講座を行います。

内容：東京学芸大学の日本語教育分野専門チームによる、外国人の子どもへの日本語指導法。

日時：9月16日(日)、10月10日(水)、11月7日(水) 時間はいずれの回も13時～16時

場所：上尾市コミュニティセンター

対象者：日本語指導の経験がある人、教員の経験がある人、日本語に興味・関心がある人

申込：氏名、電話番号を記入のうえ、ファクス、メールでAGA事務局へ。

FAX：775-0007 E-mail:office@aga-world.com

# ●AWF2018 プレイベント

## 『ザ・テノール 真実の物語』上映会

ガンで声を失った天才歌手の奇跡と感動の実話。出演ユ・ジテ、伊勢谷友介、北乃きい他。2014年、日韓合作。

※詳しくは、同封のチラシをご覧ください。

日時：平成30年9月23日（日）①午前10時30分～ ②午後1時30分～

場所：上尾市コミュニティセンターホール

費用：一般999円、AGA会員と高校生以下500円

申込：申込は不要。直接会場へお越しください。



©2014 BY MORE IN GROUP & SOCIAL CAPITAL

PRODUCTION & VOICE FACTORY. ALL RIGHTS RESERVED

## ●あげおワールドフェア親子料理教室「韓国ってどんな国？」

親子で韓国の簡単な料理を作ります。

対象者：小学生とその保護者

日時：平成30年10月14日（日）①午前10時30分～12時30分 ②午後1時～3時

場所：上尾市文化センター調理室 費用：ひとり500円

申込：希望する回と氏名（子と同伴保護者）、連絡先、学年を書いて10月3日までにFAX、メールでAGA事務局へ。※詳しくは、同封のチラシをご覧ください。FAX：775-0007 E-mail:office@aga-world.com

## ●健やかな成長を願って 多文化子育てお母さんの会

外国人ママと日本人ママの子育てサークル「多文化子育てお母さんの会」を毎月（8月を除く）第3金曜日に上尾市コミュニティーセンター子ども室で開催しています。

このサークルでは、実際に親子で触れ合う親子遊びの機会はもちろん、主に日本で子どもを育てる他の外国人乳幼児の親子と知り合い子育てに関する情報交換をしたり、多言語絵本の読み聞かせやベビーマッサージなど親子で楽しめる様々な企画や交流をしたり、日本での子育てをしていく上で必要となる情報の提供などを行っています。

外国にルーツを持つ乳幼児の保護者の皆さんの参加をお待ちしています。また、周りにそういった方がいたら、ぜひ多文化子育てお母さんの会への参加をお勧めください。

## ●9月の多文化子育てお母さんの会

小さい子どもを持った外国人ママと日本人ママが交流しています。9月の例会は、指紋スタンプの試作、女の子の髪の毛アレンジ教室、ベビーヘッドマッサージをして楽しみます。お友達を誘って参加ください。お子さんのおやつはAGAで準備します。飲み物をお持ちください。

日時：9月21日（金）10：00～11：30

場所：上尾市コミュニティセンター 子ども室

参加費：親子で会員100円/一般200円

申込み：FAX:048-775-0007 E-mail: office@aga-world.com



教室スタッフのボランティアさんが普段、考えていることや受講生の様子などをお知らせしています。

## ●「AGA子供教室プロジェクト」スタート

以前ある外国籍の人が、自分の息子は発達障害かもしれないと話しているのを聞いたことがあります。私はこれがどのような意味を持つのか、その時はよく分かりませんでした。その後、外国籍の子供の教育について特集した新聞記事で、学校で子供がつかずにいることに関し、その原因を日本語が理解できないからなのか、発達障害とみるか見分けがむずかしいケースがあるということを知りました。専門家ではない私たちは、その子がどこで、どのようにつかずにいるかをしっかりみきわめ、発達障害かどうかなどと考えるのではなくどんな教材、指導法が必要かを判断することが大切です、とその記事の中に書かれていました。文科省の調査では、日本語指導が必要な子どもは、2016年5月1日時点で全国の公立の小中高校などに、43,947人いて、1991年に調査を開始して以来最も多くなっています。今後ますます日本語指導の必要性が高まるものと思われれます。

上尾市の場合、市立小学校に在籍する外国籍児童は119人、市立中学校に在籍する外国籍生徒は38人で、内取り出し日本語指導を受けている小学生は34人、中学生は9人です。このような実情を踏まえ始まった上尾市との共同事業である「外国人の子ども日本語学習支援指導者入門講座」は、たくさんの受講希望がありました。すでに第1回目の講座は終了したのですが、申し込み期間が短かったにもかかわらず、41名が受講し、次回の8月26日は60名以上の参加申し込みが届いています。この講座で学んだことが、今後の子どもたちに対する日本語指導にうまくつながればいいなと大いに期待しています。

写真左は東京学芸大学教授 斎藤ひろみ先生です。写真右は受講風景です。



### 編集 後記

一面の「おいください」でご案内しました「AGA子ども教室プロジェクト」について少し説明します。平成30年度上尾市協働のまちづくり推進事業として「AGA子ども教室プロジェクト」が採択されました。この事業では、日本語を母語としない子どもの学習支援を行う「子ども教室」の設立と運営を目標に、子どもへの日本語指導と全般的な学習支援を行える指導員の養成を行います。今年度中に「子ども教室」を1回開催することとしています。多様性を認める社会、多文化共生社会にしていくという前提ではありますが、日本で暮らしやすくしていくために、上尾市からできることを、みんなでやってみたいと思います。ぜひご理解とご協力をお願いします。(み)

# AGA Calender

2018 年 9 月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～20:30 上尾市文化センター 501	●理事会 18:30～ ●ワールドフェア 実行委員会 19:30～ 市役所 7 階大会議室		☆AWF参加国 説明会 14:00～ 市役所 7 階大会議室
9	10	11	12	13	14	15
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～20:30 上尾市文化センター 501			
16	17	18	19	20	21	22
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～20:30 上尾市文化センター 501			
23	24	25	26	27	28	29
※AWF2018 プレイベ ント/第 30 回上尾 de 映画の時間 ① 10 時 30 分 ② 14 時 00 分～			○にほんご教室 19:00～20:30 上尾市文化センター 501			
30						

発行責任者：関本 正弘  
 編集：AGA事務局  
 発行：上尾市国際交流協会  
 〒362-8501 上尾市本町 3-1-1 上尾市役所別館 1F  
 TEL: 780-2468 (直通), 775-5111 (内 816) / Fax: 775-9819  
 E-Mail: office@aga-world.com  
 HP: http://www.aga-world.com

じむきょく しやくしよだい  
 ※AGA事務局は、市役所第3  
 べつかん かい しやくしよほんちやうしやむ  
 別館1階（市役所本庁舎向かい  
 がわ  
 側のビル）  
 しゅっきん げつ もく きん  
 スタッフの出勤は、月・木・金の  
 10:00～16:00です。